

Für den Fall, dass nach meinem Tod eine Spende von Organen/Geweben zur Transplantation in Frage kommt, erkläre ich:

JA, ich gestatte, dass nach der ärztlichen Feststellung meines Todes meinem Körper Organe und Gewebe entnommen werden.

oder JA, ich gestatte dies, mit Ausnahme folgender Organe/Gewebe:

oder JA, ich gestatte dies, jedoch nur für folgende Organe/Gewebe:

oder NEIN, ich widerspreche einer Entnahme von Organen oder Geweben.

oder Über JA oder NEIN soll dann folgende Person entscheiden:

Name, Vorname Telefon

Straße PLZ, Ort

Platz für Anmerkungen/Besondere Hinweise

DATUM UNTERSCHRIFT

Ölümümden sonra gündeme gelebilecek organ/doku bağışı konusunda işbunu beyan ediyorum:

EVET, ölümüm doktor tarafından tespit edildikten sonra vücudumdan organ ve dokuların alınmasına izin veriyorum.

Veya EVET, bu izni aşağıdaki organ/doku haricindekiler için veriyorum:

Veya EVET, fakat sadece aşağıdaki organ/doku için izin veriyorum:

Veya HAYIR, organ veya doku alınmasını reddediyorum.

Veya Bu konuda EVET veya HAYIR kararının aşağıda belirtilen kişi tarafından verilmesini istiyorum:

Soyadı, Adı Telefon

Sokak Posta kodu, şehir

Açıklamalar / Önemli uyarılar

TARİH İMZA

 Organspende
schenkt Leben.

Herausgeber:
Niedersächsisches Ministerium für Soziales,
Frauen, Familie, Gesundheit und Integration
und den Netzwerkpartnern
Hinrich-Wilhelm-Kopf-Platz 2, 30159 Hannover

Kararı kendiniz verin!

Organspendeausweis
nach § 2 des Transplantationsgesetzes

Organ Bağış Kimliği
Organ Nakli Kanunu § 2'ye dayanarak

Organ Nakli

Namı

Soyadı, adı

Sokak

Doğum tarihi

Posta kodu, şehir

Niedersachsen

Organspende
schenkt Leben.

Kişisel sorularınız için lütfen 0800 / 9040400 numaralı ücretsiz Organ Nakli Bilgilendirme Hattı'nı arayınız.

 Organspende
schenkt Leben.

Kararı kendiniz verin!

Organ başış kimliği, size, yakınlarınıza ve yoğun bakımda görevli olan doktorlara bu konuda açıklık getirir. Organ Başış Kimliği'yle, herkes kendi ölümü durumunda organ başışı konusunu yazılı olarak belgeleyebilir. Bu belge, kendi isteğinizin dikkate alınması için en büyük güvencedir. Organ ve dokularınızı herhangi bir sınır koymadan başışlayabileceğiniz gibi, yalnız belirli organ ve dokularınızı da başışlayabilirsiniz veya organ başışına karşı olduğunuzu da belirtebilirsiniz.

Eğer bu konuda kendiniz karar vermek istemiyorsanız veya bu kararı hemen vermek istemiyorsanız, bu kararı başka bir kişiye, örneğin eşiniz veya güven duyduğunuz başka bir kişiye de devredebilirsiniz. Yanlış bir yoruma yol açmamak için, kararınızı karttaki beş seçenekten yalnız bir tanesine çarpı işareti koyarak belirtiniz.

Kartın, Not / Önemli uyarılar satırına örneğin ölüm durumunda haberdar edilmesini istediğiniz bir kişinin adını yazabilirsiniz. Mesela bu kişi verdiğiniz karar konusunda bilgi sahibi olabilir veya organ nakli için önemli bir hastalığınızın bulunması halinde, bu konuda bilgi verebilir. Lütfen Organ Başış Kimliği'ni okunaklı olarak doldurunuz ve mümkünse her gün yanınızda taşıdığınız kimliklerin yanında taşıyınız.

Burada organların Almanca isimlerini ve Türkçe'ye çevirilerini bulabilirsiniz

Almanca	Türkçe	Almanca	Türkçe	Almanca	Türkçe
Herz	Kalp	Darm	Bağırsak	Blutgefäße	Damarlar
Lunge	Akciğer	Teile der Haut	Derinin bazı kısımları	Hirnhaut	Beyin zarı
Leber	Karaciğer	Hornhaut der Augen	Gözün kornea tabakası	Knochengewebe	Kemik dokusu
Nieren	Böbrek	Gehörknöchelchen	Ortakulak kemikçikleri	Knorpelgewebe	Kıkırdak doku
Bauchspeicheldrüse	Pankreas	Herzklappen	Kalp kapakçıkları	Sehnen (Gewebe)	Kiriş doku

Bağış Kimliğinizi lütfen okunur şekilde doldurun ve ayırınız

Organspendeausweis



nach § 2 des Transplantationsgesetzes

Name, Vorname

Geburtsdatum

Straße

PLZ, Wohnort



Niedersachsen

Organspende
schenkt Leben.

Antwort auf Ihre persönlichen Fragen erhalten Sie beim Infotelefon Organspende unter der gebührenfreien Rufnummer 0800/9040400.

Organ Başış Kimliği



Türkçe

Organ Nakli Kanunu ř 2'ye dayanarak

Soyadı, adi

Doğum tarihi

Sokak

Posta kodu, şehir



Niedersachsen

Organspende
schenkt Leben.

Kişisel sorularınız için lütfen 0800 / 9040400 numaralı ücretsiz Organ Nakli Bilgilendirme Hattı'nı arayınız.